



31 Mac 2017
31 March 2017
P.U. (A) 96

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE

PERINTAH PASPORT (VISA KEPADA PELANCONG
DARIPADA REPUBLIK RAKYAT CHINA) (PENGECUALIAN)
(NO. 2) (PINDAAN) 2017

*PASSPORTS (VISA TO TOURIST FROM THE PEOPLE'S
REPUBLIC OF CHINA) (EXEMPTION)
(NO. 2) (AMENDMENT) ORDER 2017*

DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA PASPORT 1966

PERINTAH PASPORT (VISA KEPADA PELANCONG DARIPADA REPUBLIK RAKYAT
CHINA) (PENGECUALIAN) (NO. 2) (PINDAAN) 2017

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 4 Akta Pasport 1966 [*Akta 150*],
Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Pasport (Visa kepada Pelancong daripada Republik Rakyat China) (Pengecualian) (No. 2) (Pindaan) 2017**.

(2) Perintah ini berkuat kuasa bagi tempoh dari 1 April 2017
hingga 31 Disember 2017.

Pindaan perenggan 2

2. Perintah Pasport (Visa kepada Pelancong daripada Republik Rakyat China) (Pengecualian) (No. 2) 2016 [*P. U. (A) 336/2016*] dipinda dalam perenggan 2—

(a) dengan memasukkan selepas subperenggan (a) subperenggan yang
berikut:

“(aa) pelancong itu hendaklah melakukan perjalanan ke Malaysia
dalam tempoh tiga bulan selepas dia berdaftar dalam
Sistem Pendaftaran dan Maklumat Perjalanan Elektronik;”

(b) dalam subsubperenggan (c)(i)—

(i) dalam subsubsubperenggan (G), dengan memotong perkataan
“atau” di hujung subsubsubperenggan itu;

- (ii) dengan memasukkan selepas subsubsubperenggan (H) subsubsubperenggan yang berikut:

“(I) U23 Lapangan Terbang Miri, Bahagian Keempat, Sarawak; atau”;

- (c) dalam subsubperenggan (c)(ii)—

- (i) dalam subsubsubperenggan (A), dengan memotong perkataan “atau” di hujung subsubsubperenggan itu;

- (ii) dengan memasukkan selepas subsubsubperenggan (B) subsubsubperenggan yang berikut:

“(C) D01 Padang Besar, Perlis;

(D) D06 Bukit Kayu Hitam, Kedah;

(E) D20 Sungai Tujoh, Miri, Sarawak; atau

(F) D22A Pos Kawalan Imigresen Tedungan, Limbang, Sarawak;”;

- (d) dengan menggantikan subperenggan (e) dengan subperenggan yang berikut:

“(e) pelancong itu hendaklah menaiki penerbangan terus dari Republik Rakyat China ke Malaysia atau memasuki Malaysia melalui Singapura, Thailand atau Brunei, dan mempunyai tiket penerbangan balik terus ke Republik Rakyat China atau melalui Singapura, Thailand atau

Brunei jika pelancong itu melakukan perjalanan melalui udara;”;

(e) dalam subperenggan (f)—

- (i) dengan menggantikan noktah di hujung subsubperenggan itu dengan perkataan “; dan”; dan
- (ii) dengan memasukkan selepas subperenggan (f) subperenggan yang berikut:

“(g) pelancong itu dibenarkan untuk mendaftar semula untuk memasuki Malaysia selepas tempoh tiga bulan dari tarikh dia meninggalkan Malaysia.”.

Dibuat 29 Mac 2017
[KDN.IM.S.600-1/3/30]ld 2; PN(PU2)482/II]

DATO' SERI DR. AHMAD ZAHID BIN HAMIDI
Menteri Dalam Negeri

PASSPORT ACT 1966

PASSPORTS (VISA TO TOURIST FROM THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA)
(EXEMPTION) (NO. 2) (AMENDMENT) ORDER 2017

IN exercise of the powers conferred by section 4 of the Passport Act 1966 [*Act 150*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Passports (Visa to Tourist from the People's Republic of China) (Exemption) (No. 2) (Amendment) Order 2017**.

(2) This Order has effect for the period from 1 April 2017 until 31 December 2017.

Amendment of paragraph 2

2. The Passports (Visa to Tourist from the People's Republic of China) (Exemption) (No. 2) Order 2016 [*P. U. (A) 336/2016*] is amended in paragraph 2—

(a) by inserting after subparagraph (a) the following subparagraph:

“(aa) the tourist shall travel to Malaysia within three months after he is registered in the Electronic Travel Registration and Information System;”;

(b) in subparagraph (c)(i)—

(i) in subparagraph (G), by deleting the word “ or” at the end of the subparagraph;

(ii) by inserting after subparagraph (H) the following subparagraph:

“ (I) U23 Miri Airport, Fourth Division, Sarawak; or”;

(c) in subparagraph (c)(ii)—

(i) in subparagraph (A), by deleting the word “or” at the end of the subparagraph;

(ii) by inserting after subparagraph (B) the following subparagraphs:

“ (C) D01 Padang Besar, Perlis;

(D) D06 Bukit Kayu Hitam, Kedah;

(E) D20 Sungai Tujoh, Miri, Sarawak; or

(F) D22A Pos Kawalan Imigresen Tedungan, Limbang, Sarawak;”;

(d) by substituting for subparagraph (e) the following subparagraph:

“(e) the tourist shall take a direct flight from the People’s Republic of China to Malaysia or enter Malaysia through Singapore, Thailand or Brunei, and have a return air ticket direct to People’s Republic of China or through Singapore, Thailand or Brunei if the tourist travels by air;”;

(e) in subparagraph (f)—

(i) by substituting for the full stop at the end of the subparagraph the words “; and”; and

(ii) by inserting after subparagraph *(f)* the following subparagraph:

“(g) the tourist is allowed to re-register to enter Malaysia after the period of three months from the date he leaves Malaysia.”.

Made 29 March 2017
[KDN.IM.S.600-1/3/30]ld 2; PN(PU2)482/II]

DATO' SERI DR. AHMAD ZAHID BIN HAMIDI
Minister of Home Affairs